

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 113 (2015)

**Heft:** 6

**Vorwort:** Editorial

**Autor:** Glatthard, Thomas

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Wer setzt den Boden am besten ins Bild?**

Machen Sie mit beim Fotowettbewerb zum Internationalen Jahr des Bodens 2015. Zeigen Sie den Menschen in der Schweiz, wie Boden lebt, ernährt, speichert – aber auch wie verletzlich er ist und was er alles trägt. Egal ob beim Spaziergang oder bei der Bergwanderung, im Garten, im Wald oder in der Stadt.

Der fruchtbare Boden der Bauern und Bäuerinnen oder im eigenen Garten beschenkt uns auch im Internationalen Jahr des Bodens 2015 mit verschiedensten frischen und vitaminreichen Gemüsesorten, Kartoffeln und Getreide. Der Boden filtert aber auch unser Trinkwasser, hält bei Hochwasserereignissen das Wasser zurück und ist Grundlage der Biodiversität. In Zeiten des Klimawandels spielt er als bedeutendster CO<sub>2</sub>-Speicher zudem eine entscheidende Rolle zur Stabilisierung des Klimas. Sind seine Funktionen einmal gestört, dauert die Regeneration Jahrhunderte bis Jahrtausende. Noch immer wird aber in der Schweiz pro Sekunde ein Quadratmeter dieser lebenswichtigen Ressource geschädigt, oft sogar vollständig vernichtet. Mehr zum Fotowettbewerb im «Forum».

Landschaft des Jahres 2015 ist die Innerrhoder Streusiedlung – eine ausgeprägte schweizerische «Vorzeige-Landschaft». Die Stiftung Landschaftsschutz Schweiz (SL) hat den Preis im Mai verliehen. Mehr dazu in diesem Heft.

Um die Entwicklung der Artenvielfalt und die Wirkung von Biodiversitätsförderflächen zu beurteilen, hat Agroscope das Monitoringprogramm ALL-EMA «Arten und Lebensräume Landwirtschaft» entwickelt. Den ersten fünfjährigen Erhebungszyklus nimmt Agroscope im Auftrag der Bundesämter für Landwirtschaft und für Umwelt in Angriff. Mehr dazu in diesem Heft.

Im Rahmen des Forschungsprogramms «Raumansprüche von Mensch und Natur» hat die Eidg. Forschungsanstalt WSL die zukünftige Entwicklung intensiv genutzter Regionen untersucht und erarbeitete Grundlagen für deren nachhaltiges Management. Das Programm wurde in enger Zusammenarbeit mit der Praxis aufgebaut, finanziert und durchgeführt. Die Arbeitshilfe zum Vollzugscontrolling in der kantonalen Richtplanung wird in diesem Heft vorgestellt.



**Qui illustrera le mieux le sol?**

Participez au Concours de photographie de l'Année internationale des sols 2015! Montrez aux habitants de la Suisse comment le sol vit, nourrit, stocke, mais aussi comment il est vulnérable et tout ce qu'il doit supporter. Peu importe que ce soit au cours d'une promenade ou d'une randonnée en montagne, au jardin, en forêt ou en ville.

Le sol fertile des agriculteurs et des jardiniers nous comble de toutes sortes de légumes, pommes de terre et céréales, frais et riches en vitamines, même durant l'Année internationale des sols 2015. Mais le sol filtre aussi l'eau que nous buvons, retient l'eau pendant les crues et constitue un élément indispensable à la biodiversité. En ces temps de changements climatiques, le sol joue en outre un rôle déterminant dans la stabilisation du climat car il stocke une grande partie de CO<sub>2</sub>. Une fois que ses fonctions sont perturbées, sa régénération prend des siècles, voire des millénaires. Or, en Suisse, aujourd'hui encore, chaque seconde un mètre carré de cette ressource vitale est endommagé, voire entièrement détruit. Vous trouverez le concours de photographie dans «Tribune».

Le paysage à habitat dispersé d'Appenzell Rhodes-Intérieures désigné Paysage de l'année 2015 – un paysage suisse emblématique. La Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage (FP) a attribué le prix. Vous en trouverez de plus amples informations dans ce cahier.

Pour être en mesure d'évaluer le développement de la variété des espèces et les surfaces destinées à augmenter la biodiversité Agroscope a développé un programme de monitoring ALL-EMA «Espèces et milieux agricoles». Agroscope vient de démarrer le premier cycle quinquennal au compte des Offices fédéraux de l'agriculture et de l'environnement. En lisez plus dans ce cahier.

Dans le cadre du programme de recherche «Les exigences spatiales de l'homme et de la nature» l'Institut de recherche fédéral WSL a étudié le développement futur des régions intensément utilisées et a élaboré des bases pour leur gestion durable. Le programme a été mis au point, financé et exécuté en étroite collaboration avec des spécialistes de la pratique. Dans ce cahier est présenté l'aide au travail pour le contrôle de la mise en place du plan directeur cantonal.

Thomas Glatthard  
Chefredaktor «Geomatik Schweiz»

Thomas Glatthard  
Rédacteur-en-chef «Géomatique Suisse»